

# HERALDO DE NAVARRA

AÑO I  
Teléfono núm. 81  
Redacción y Administración:  
Espoz y Mina 2. 2.º derecha,  
— PAMPLONA —  
Pamplona 6 de Septiembre de 1897  
Dos ediciones diarias  
Precios de suscripción y anuncios  
en cuarta plana  
Número 121  
Apartado núm. 32

**MUSICA y PIANOS**  
Instrumentos, cuerdas y toda clase de accesorios.—Afinaciones y reparaciones garantizadas.  
**E. LUNA** CONSTITUCION 39 y ZAPATERIA 43  
PAMPLONA  
Pídanse catálogos que se remiten gratis.

## EDICION DE LA MAÑANA

**Cartas del "HERALDO,"**  
DE LODOSA  
Fiestas y ferias.—Partido de pelota.

Sr. Director del HERALDO.  
Muy señor mío: Desde el día 30 del pasado Agosto, nos encontramos en plenas fiestas y ferias, y probablemente así continuaremos hasta el lunes.

La concurrencia de los pueblos comarcanos de Rioja y Navarra, crecidísima en grado superlativo, sin que hasta la hora en que escribo haya tenido que intervenir la autoridad en el más pequeño incidente.

Sin embargo de que el Ayuntamiento determinó que no hubiera corridas de vacas, costeadas solo las funciones religiosas, los fuegos y la música, bien que le asegurarse que jamás se ha divertido tanto al público en general, porque, siendo incansable la música de Cintruénigo, que dirige el señor Cornago, y no menos incansable sobre todo en la jota, los jóvenes de ambos sexos que toman parte en los bailes, á las seis de la mañana comienza la orquesta el toque de diana, y los alegres pasacalles, la jota y las habañeras, ya no terminan hasta la una de la madrugada del día siguiente, pensando los más en continuar al otro y al otro... y así sucesivamente hasta que se agoten los bolsillos y todos caigan en cuenta que la flojera se aproxima, que el año ha sido malo, y que la contribución hay que pagarla irremisiblemente.

En los círculos de recreo también se danza al son de piano en unos y en otros del arpa y todo es algazara y alegría entre la gente joven y muchos viejos que desean no parecerlo.

En cuanto á la feria, cada año toma mayor incremento, pues si bien las tiendas de telas, quincalla y vajilla disminuyen, en cambio el mercado de ganado, sobre todo el mular, es importantísimo para los pueblos de la Solana y los de la derecha del Ebro.

Solo los tratantes del pueblo de Maranchón, provincia de Guadalajara, conocidos por los "maranchoneros", los cuales gastan calzón y ancho sombrero negro, han comprado más de trescientas mulas, todas á buen precio, porque como buscan las mejores tienen que pagarlas.

En la generalidad de los casos no se valen de veterinario, sino que ellos mismos reconocen las caballerías que compran.

Ayer tarde hubo un excelente partido de pelota, jugando uno de Logroño contra dos del vecino pueblo de Pradejón, quedando vencedor el primero, como ya lo había sido anteriormente en otra localidad.

Con tal motivo fueron grandes las apuestas que se cruzaron, sobre todo por don Ricardo Gastón, organizador del partido.

He dicho al principio que acaso las fiestas duren hasta el lunes; y efectivamente, ajustada la orquesta para cuatro días que terminaron ayer, hoy ha vuelto á tocar otra vez jota y más jota á costa de los casinos según dicen; mañana lo pagarán los mismos socios y para final de danzas lo hará el domingo el señor Gastón. Luego para rato nos queda jota!

Confíe usted en que si algo ocurre de particular mención, se lo participará su afmo. s. s. g. b. s. m.  
El Corresponsal.  
3 Septiembre 1897.

**NOTICIAS**  
Ha aparecido sobre las aguas del Canal en las inmediaciones de Gallur, el cadáver del guarda José María Sánchez que riñó con otro empleado y cayeron los dos al agua haciendo éste ahogado.

En la sección de vinos de la Exposición regional logroñesa, entre otros expositores navarros figuran don Camilo Castilla, de Corella; y don Luis Ripa, don Juan Cadarso y don Gonzalo Cadarso, de Viana.

Refiere un periódico madrileño que un hombre de unos cincuenta años iba el otro día por la calle del Turco arrastrándose por el suelo y haciendo esfuerzos al parecer extraordinarios para poder caminar.

Inspiraba la compasión de las almas sencillas, y recogía buena cosecha de perros, hasta que llegó un «jettatore» del «infeliz» parálisis ó tullido.

El «jettatore» en forma de transeunte, que como se pudo ver luego, conocía de qué pié cojaba el pedigrío, llamó á una pareja de seguridad, á la que denunció la añagaza de aquel punto.

Los guardias fueron á recogerlo para llevarlo á la prevención; más el pobre parálisis desapareció como alma que lleva el diablo y á todo correr desapareció por la Carrera de San Jerónimo, entre las rechiflas de algunos y el asombro de otros.

Ha fallecido en Aoiz el que en vida fué nuestro amigo don Pancracio Lizasoain ilustrado médico de aquella localidad.

Nos asociamos al dolor que experimenta la familia, á la que enviamos nuestro sincero pésame.

El sábado llegó en el tren de la noche, el presidente de la Audiencia provincial don Ricardo Ortiz.

Los días 7, 8, 9 y 10 del mes actual se celebrarán grandes fiestas en Cintruénigo en honor de su patrona la Virgen de la Paz.

Habrán bailes hasta la una de la madrugada en un magnífico salón, tocando la rondalla que dirige don Francisco Fernández; dichos bailes tendrán lugar todas las noches de las fiestas.

Los días 9 y 10 habrá prueba por la mañana, lidiándose cuatro vacas de la ganadería de don Gregorio Martínez de Tudela, y por la tarde se correrán ocho vacas de la misma ganadería.

El establecimiento de aguas **nitrogenadas de Urdunaga de Uvilla** (Marquina Vizcaya) se recomienda por su gran confort y suntuosas instalaciones.

Se usan con grandes éxitos en todas las enfermedades del pecho por ser las únicas análogas á las de Panticosa.

Se remiten gratis memorias y guías á quien las pida.

**Grandes destilerías á vapor**  
Fonseca, Pinto y Compañía  
VIGO (Galicia)  
Elaboración de cognacs, roms, licores y vinos de mesa.  
Se necesitan agentes en esta provincia.

güentes detalles referentes al estado de la guerra desde el 29 de Agosto último:

En la provincia de Santiago de Cuba hicimos al enemigo cinco muertos y un prisionero, cogimos armas y once caballos y se presentaron once. Nuestras fuerzas tres muertos y tres heridos.

En Las Villas se hicieron al enemigo diecinueve muertos y ciento veintinueve heridos, cogimos ocho armas. Nosotros seis heridos.

En Matanzas quince muertos, dos prisioneros. Nosotros catorce heridos.

En la provincia de la Habana causamos al enemigo diecisiete muertos y ocho heridos, presentados ocho, armas recogidas veintuna. Nosotros un muerto y un herido.

En Pinar del Río noventa muertos, cogimos cincuenta y cuatro armas y ocho caballos, presentados cuarenta y ocho. Los nuestros sufrieron tres muertos y catorce heridos. Entre las bajas del enemigo figura muerto el titulado coronel Urra y herido el cabecilla Campillo.

Distinguióse el batallón de San Quintín en Punta Brava, y de él los capitanes don Cesáreo Pastor y el señor Benito y el teniente señor Encina.

**De Filipinas**  
Las noticias oficiales de Filipinas dicen que nuestras tropas atacaron á los insurrectos en los montes de Cavite, causando al enemigo treinta y cinco muertos y ciento veinticuatro heridos, por tres muertos de los nuestros.

Los rebeldes atacaron el poblado de Atayuelas, siendo rechazados valientemente por la escasa guarnición compuesta de ciento veinte hombres.

Aguinaldo con su gente huyó á internarse en los bosques, pero fué alcanzada su partida por fuerzas del coronel Bonell que causaron al enemigo ciento noventa y tres muertos y muchos heridos.

Dícese que Aguinaldo al frente de los **tulisanes** que le siguen se ve obligado á atacar á los poblados por carecer de toda clase de recursos de guerra y de alimentación y vestuario.

La confianza renace en el archipiélago y se reorganizan con regularidad los batallones de voluntarios del país.

**El "Rosita,"**  
Los barcos de guerra portugueses **Vaseo de Gama** y otro han recorrido el Estrecho de Gibraltar y llegado hasta Alhucemas sin encontrar ningún vestigio del barco **Rosita**.

En vista del resultado de este viaje de exploración, se generaliza la creencia de que dicha embarcación ha sufrido grave contratiempo.

**La política**  
La confusión aumenta más cada día en la política española.

Peris.

**LA CATALANA**  
Compañía de seguros contra incendios y explosiones  
A PRIMA FIJA  
Autorizada por real decreto de 25 de Agosto de 1865.  
Sede en su clase domiciliada en Cataluña  
Establecida en Barcelona:  
DORMITORIO DE SAN FRANCISCO 5 pral.  
Capital y reservas **30.000.000**  
Capital asegurado en 31 de Diciembre de 1896:  
550.741.846'06 pesetas  
Dividendos pagados hasta igual fecha:  
5.803.943'11 pesetas  
Treinta y dos años de existencia  
Dirigirse al Comisionado principal e Inspector don SEBASTIAN GASTEAARENA, Plaza del Castillo, 36, 3.º Pamplona.

**Camisería y Corbatería**  
DE ELIZALDE HERMANAS  
2—SAN SATURNINO—2  
Tienen el gusto de participar á sus constantes favorecedores y al público en general, que acaban de recibir un elegante y variado surtido de corbatas hechas exclusivamente para esta casa por las principales fábricas.  
También se han recibido batistas y sedas para confección de camisas, últimos modelos, propios para la actual estación.  
Se hacen arreglos en camisas de caballero á precios arreglados.

**Corse MORENO**  
Alta, hermosa la cabeza graciosa y esbelto el talle cruzada Virtudes la calle con donaire y gentileza. Al verla pasar Mercedes, su amiga, que es envidiosa le dijo al punto una cosa que he de referir á ustedes:  
—¿Cómo vas tan bien vestida no siendo tu traje bueno?  
—Porque uso el **Corse Moreno**  
—Le contestó ella enseguida.  
**Chapitela 21**  
PAMPLONA

**VAPORES CORREOS**  
para Montevideo y Buenos Aires  
Con salidas de los puertos de Pajares, Barcelona y Burdeos.  
Para cargas, pasajes y giros dirigirse á don Domingo Apestegui, plaza del Castillo, 38, piso tercero, Pamplona.  
Casa en Buenos Aires: Rivadavia número 1138.

**BABIL ORIO**  
Vecino de Añorbe  
Desafia al que se presente de esta provincia á esquilmar más y mejor, ganado mular de carrera, el capital que se disponga.

**EL ECO DE LA MODA**  
Se publica los domingos, con la misma fecha en Francia y España  
Gran revista de modas é interesante á las señoras.  
Esta revista publica su primera página en colores y dá con cada número un patrón cortado siempre diferente; además contiene interesantes folletines, descripciones de los figurines y una nutridísima miscelánea de economía doméstica.  
Cada número solo cuesta veinte céntimos.—Se encuentra de venta en casa del corresponsal don JUAN DIAZ, plaza de la Constitución, número

**Venta de casa en Pamplona**  
Se desea vender una de moderna construcción sita en la calle de San Lorenzo compuesta de cuatro pisos con ocho habitaciones, tienda y bodega. Dicha finca está libre de todo gravamen y reditúa un 7 por 100 anual.  
Para enterarse del precio y condiciones de la misma dirigirse á la calle de San Francisco, número 44, principal.

**QUINTAS**  
Pedro Echapare ofrece sustitutos para la Península y Ultramar como lo viene haciendo en años anteriores.  
Para precios y condiciones dirigirse oficinas, Curia, 5, segundo, Pamplona.

**Venta de uvas**  
Se hallan de venta las uvas procedentes de la casa de Yeva en Abitias bajo las condiciones que están de manifiesto en la casa administración de dicho pueblo admitiéndose proposiciones bajo pliego cerrado hasta el día 12 de Septiembre del corriente mes y hora de las diez de su mañana en que tendrá lugar la apertura de estos.  
Para más detalles dirigirse á el administrador de la referida casa en dicha villa don Daniel Lopez Genzor.

**Academia de Comercio**  
DE  
**ANTERO GOÑI**  
Navas de Tolosa, 17, 2.º (Ensanche)  
Desde el 15 de Septiembre darán principio las clases para la enseñanza teórico-práctica de las asignaturas de Teneduría de libros, Cálculos mercantiles y Caligrafía.  
Honorarios mensuales 15 ptas.  
La enseñanza del francés está á cargo del profesor don Luis Montiel.  
Honorarios 7'50 pesetas.

**Mantecadas de Viena**  
Única casa en Pamplona. Precio 1'25 libra y 0'50 docena. En cajitas á 1, 1'50, 3 y 4 pesetas una.  
**Pastillas de café y leche**  
Se hacen todos los días con riquísima leche analizada y café Moka. Precio 1, 50 pesetas libra  
En cajitas á 0'75 y 1'50.  
64, Plazuela de San Nicolás, 64  
CLAUDIO LOZANO ml s  
Dpositario del producto **Glandario**.

**CASILDO IRIARTE**  
En los artículos de arte y en objetos de escritorio es de lo más meritorio la tienda **Casildo Iriarte**

Se publica los domingos, con la misma fecha en Francia y España  
Gran revista de modas é interesante á las señoras.  
Esta revista publica su primera página en colores y dá con cada número un patrón cortado siempre diferente; además contiene interesantes folletines, descripciones de los figurines y una nutridísima miscelánea de economía doméstica.  
Cada número solo cuesta veinte céntimos.—Se encuentra de venta en casa del corresponsal don JUAN DIAZ, plaza de la Constitución, número

EDICION DE LA TARDE

6 de Septiembre de 1897

El carlismo de Navarra y "El Navarro,"

El Navarro de Tudela hace atinadas observaciones para demostrar lo infundado, que á su juicio resulta, el temor de que los carlistas de Navarra puedan levantarse en armas...

«Para informar con exactitud respecto á lo que en dicho partido se observa hoy, es preciso conocer bien Navarra y saber la notable diferencia de carácter que hay entre la Montaña y la Ribera, diferencia perfectamente marcada en la disidencia integrista, que en la Montaña restó al carlismo muchas fuerzas...

«Pero si bien es cierto que no cuenta con más fuerza numérica que al concluir la guerra civil, resulta aumentada por los frecuentes recuentos en las campañas electorales, y más aún por sus repetidos triunfos que le han dado mayoría en los Ayuntamientos, Diputación provincial y representación en Cortes.

«Esta conciencia de su fuerza hace creer á algunos carlistas que podría ser muy fácil apoderarse del Gobierno de la nación; pero al llegar al procedimiento y cambiar el terreno de la lucha pacífica por la armada, ven claramente, como nosotros las dificultades que hacen imposible toda tentativa seria.

«Los agricultores, que constituyen el nervio del partido, temen fundadamente que, si surgiera un alzamiento, se interrumpiría el tráfico, no dando salida á sus cosechas, y no teniendo capital de reserva, les acarrearía la ruina y por este motivo, y por no disponer de brazos para el cultivo, puede decirse que únicamente desean la guerra el elemento militar del carlismo y los aspirantes á destinos, y si bien es cierto que arrastrarían una parte de la clase jornalera por sus aficiones guerreras, no encontrarían eco en el país, porque no existen esos motivos poderosos que produjeron las anteriores guerras civiles.»

«En comprobación de afirmaciones tales, inserta El Navarro las declaraciones de un carlista, que son como sigue: «No sé por qué se escribe tanto sobre nuestro alzamiento en armas que sería una verdadera locura, pues aunque muchos lo deseen, el país lo había de rechazar, y no conseguiríamos otra cosa que inutilizarnos para siempre.

«Aquí, en la Ribera, no tenemos ninguna impaciencia, pues apoderados como estamos de los municipios, Diputación á Cortes y provincial, gozamos por este hecho de una influencia que se hace sentir, no solo en las esferas del gobierno, sino también en las grandes compañías, como la del ferrocarril y Tabacalera; y si no colocamos más personal, es porque no lo tenemos en condiciones. Veán ustedes, pues, si sería cuerdo comprometer este presente que nos satisface, por otro que, si bien nos halagaría más, saben ustedes lo muy difícil que es de realizar.

«En la Ribera—añadía—deben de alzarse ustedes los que no son carlistas, por encontrarse bajo nuestro yugo que, aunque deseamos resulte soportable, no es así por la manera de ser de nuestro partido y porque no tiene costumbre de gobernar; pero ya iremos aprendiendo, y ustedes acostumbrándose sin que tengan derecho á quejarse, pues como buenos liberales nos han dado ese bendito sufragio al cual debemos todos nuestros triunfos.»

«Nada tienen de nuevo para nosotros las manifestaciones que preceden. No una sino varias veces hemos dicho lo mismo. Los carlistas no pueden levantarse en armas porque sería en ellos política suicida, lanzarse al campo hoy que mangonean la provincia, aquí en Navarra como en otras de España donde su número es todavía más escaso.

«El día en que lo hicieran, saben que de seguro no han de ganar nada y perderían necesariamente todo el poder inmenso que disfrutaban gracias á la benevolencia de los conservadores sus afines.»

«Pero puede El Navarro quejarse de lo que sucede, y escribir sin sonreír lo que copio y quedo? No podemos creerlo. La burla san grienta que encierran las palabras

del carlista á quien ha entrevistado, debieran ser á nuestro juicio motivo de sonrojo para el diario conservador de Tudela, que no poco ha contribuido en la medida de sus fuerzas, para que los carlistas se envanezcan de su triunfo político hasta el punto de no apetecer otro mayor.

El carlismo ha triunfado sin lanzarse á la lucha, y los conservadores le han otorgado el triunfo con su protección antipatriótica.

«Vea El Navarro la parte de responsabilidad que en tan triste final le corresponde.

La quinta de este año

Interesante para los mozos Acordada por el gobierno la distribución del contingente, procederán las comisiones mixtas á repartirlo entre los pueblos de sus provincias respectivas, practicando lo que previene el capítulo XVI de la ley de reclutamiento de 1896.

Según dicha ley, las referidas operaciones, una de las cuales es el sorteo de décimas entre los Ayuntamientos, deben estar terminadas para primero de Octubre, y la incorporación de los mozos á filas se verificará desde primero de Noviembre; pero ya hemos dicho que las presencias circunstanciales harán tal vez reducir esos plazos, para lo cual tiene facultades el gobierno.

La redención á metálico pueden efectuarla los mozos por 1.500 pesetas hasta el 30 de Septiembre, tanto si les tocó para la Península como para Ultramar.

Desde esta fecha en adelante sólo se permitirá redimirse á los de Ultramar, pero habrán de hacerlo por 2.000 pesetas hasta diez días antes de su embarque.

También pueden sustituirse los de la península (entre hermanos) y los de Ultramar en las condiciones que establecen los arts. 179 á 186 de la Ley y las reales órdenes vigentes y en los mismos términos señalados para la redención.

Los mozos destinados á Ultramar, como cabezas de lista se pueden redimir por 2.000 pesetas; pero los destinados á dichos ejércitos por estar declarados prófugos no pueden redimirse ni sustituirse en manera alguna.

El fin del mundo

El fin del mundo, ese terrible día tan temido por toda la humanidad, ha sido nuevamente anunciado.

El encargado esta vez de dar el aviso ha sido el profesor de Viena Rodolfo Falb, y según él, aquél tendrá lugar en el año 1899.

El señor Falb es un astrónomo que acaba de publicar un folleto de 16 páginas, ilustrado, en el cual precisa su pensamiento. El fin del mundo, según él, ocurrirá precisamente el 13 de Noviembre de 1899, á las tres y nueve minutos de la tarde.

La causa ocasión será un cometa que ya en 1866 amenazó la existencia de nuestro planeta.

Al tiempo.

NOTICIAS

Después de unos días de estancia en esta y mejorados de sus dolencias han salido para sus pueblos, siendo socorridos por la Cruz Roja con ropas y demás, los soldados procedentes de Cuba y Filipinas, Javier Martínez Guembe de Aibar, Evaristo Sevino Armendariz de Orisoain, y Balbino Malo Arrastia de Tafalla.

La correspondencia con destino á Cuba y Puerto Rico deberá quedar depositada en la Administración principal de correos para la una de la tarde de mañana martes.

Los viñedos se presentan muy adelantados en toda la provincia lo que hace suponer que se adelantará algunos días la recolección del fruto.

Gobierno civil. Hoy se han expedido tres licencias de caza y tres de uso de armas.

En Mendavia un incendio al parecer casual redujo á cenizas un montón de pajuz que había en la era de don Marceliano Martínez.

En el depósito municipal se encuentran veinte detenidos.

La población penal de la provincia en la semana última era de 234 pe-

nados, de ellos corresponden á la cárcel de Pamplona 79, á la de Estella 88, Tudela 13, Tafalla 14 y Aoiiz 40.

Se ha concedido autorización al alcalde de Falces para que se corran novillos en dicha villa durante las fiestas de la misma y se ha negado al de Cascante por no estar al corriente en el pago de las atenciones de instrucción pública.

Se ha remitido linfa vacuna al alcalde de Carcar.

Según vemos en la prensa de Zaragoza el gobernador de Pamplona ha telegrafiado al gobierno para que persiga á un italiano que ha estado mucho tiempo este verano en los baños de Fitero y que ha sido camarero del café del «Siglo» de Madrid.

Dice La Voz de Guipuzcoa: «Esta tarde á las cinco tocará la orquesta del Gran Casino la notable ópera, titulada Ujúé, obra del laureado compositor navarro señor Camó.»

En breve llegará á Pamplona la R. M. Antonia, superiora general de las Oblatas.

Alcaldía El guarda de viñas condujo al depósito municipal en el día de ayer á un vecino de esta ciudad por haber encontrado hurtando uvas y peras en una heredad propiedad de don Manuel Jáuregui, habiéndole ocupado la fruta robada.

Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado correspondiente.

El celador de guardas pone en conocimiento que han llegado á esta ciudad 182 reses lanares procedentes de Vitoria.

Los guardas de campo han denunciado á un vecino de esta capital por querer introducir fraudulentamente cuatro pintas de vino.

Por un guarda de campo ha sido denunciada una vecina de esta ciudad por haber sido aprehendida el día 4 del actual con tres jumentos que lo tenía pastando en una heredad acotada en el término de esta jurisdicción, imponiéndole el correctivo correspondiente.

Por los municipales de servicio nocturno del barrio de la Rochapea fueron conducidos ayer al depósito dos vecinos de esta ciudad, ocupándole á uno de ellos una pistola con la que hicieron un disparo.

Ha sido denunciado por un agente municipal un vecino de Astrain que con un carro descortezó un arbol frente á la delegación de Hacienda. Se acordó tasar el daño.

Ayer se hicieron en la Caja de Ahorros municipal ochenta imposiciones y doce devoluciones. Importaron las primeras 4.194 pesetas y las segundas 2.101'38.

Terminados en la sección de exploración tercera los trabajos de reconocimientos filoxéricos, esta tarde ha salido el perito agrícola de la Diputación don Jesús Arilla á emprender nuevamente los mismos trabajos en algunos pueblos de la sección sexta, por el orden siguiente: San Adrian, Andosilla, Carcar, Sariaguda, Lodosa y Sesma.

También se ha destinado para este servicio al perito de la sección de estadística don Pedro Gamito, á quien se ha encargado de la inspección del viñedo de Corella, Cintruénigo, Fitero, y algunos otros Ayuntamientos de la sección octava.

Mañana á las diez se reunirá en el palacio de la Diputación provincial la comisión mixta de reclutamiento para resolver varios expedientes y preparar algunos trabajos preliminares para el sorteo de décimas.

La ciudad de Cascante celebrará solemnes fiestas en honor de su patrona nuestra Señora del Romero con arreglo al siguiente programa: Funciones religiosas.—A las seis de la tarde del día 11 se procederá á la inauguración de un precioso camarín que una persona piadosa dedica á tan excelsa patrona.

A las nueve de la mañana del día siguiente, se celebrará en dicha basílica, la solemne función religiosa, predicando el Ilmo. Sr. D. Juan Soronil, dean de la Santa Catedral de Tudela.

Fiestas públicas.—En la tarde del día 11, para regocijo del público y como preludio de las fiestas, saldrán los célebres gigantes y cabezudos acompañados de un famoso gaiter. A las ocho de la noche se celebrará en la Plaza de los Fueros la tradicional hoguera con danzas y bailes

populares al estilo del país, cuyo espectáculo será amenizado por la banda municipal, tocando variadas piezas de su nuevo repertorio.

Al amanecer del día 12 recorrerá las calles de la población tocando alegre diana, la música municipal.

Por la noche se quemará una bonita y variada colección de fuegos artificiales, dando fin á la función con el alamado Cezenzusho, ó toro de fuego.

Novilladas.—Se celebrarán los días 13, 14 y 15.

Teatro.—Durante las fiestas actuará una notable compañía de zarzuela.

Después de pasar breves días en Pamplona hoy ha salido para Madrid el teniente general don Luis Cabas. Han bajado á despedirle á la estación del ferrocarril el general gobernador don Luis de Santiago y el señor don José Javier de Colmenares.

También han marchado para San Sebastián don José Onsaló con su señora y el presidente de la Audiencia provincial don Ricardo Ortiz.

La junta directiva de la Asociación de clases pasivas de Navarra, cumpliendo con lo acordado, ha dispuesto celebrar exequias por los difuntos que en vida fueron compañeros asociados, sus familias y amigos, el día 9 del corriente á las diez de su mañana en la iglesia de Recoletas, suplicando á todos los individuos de clases pasivas ó interesados, sean ó no socios y que por ignorar su domicilio no se les haya pasado esquila, se sirvan concurrir al acto.

El sábado llegaron á Pamplona los soldados enfermos procedentes de Cuba, Solero Irujo Imaz natural de Buirrun, Antonio Mendiluce Artieda de Castillo Nuevo, Esteban Arrieta Elizalde de Gizar Mayor, Bruno Peruchena Lasarreta de Pamplona.

Esta mañana ha pasado por Pamplona con dirección á Barguete nuestro amigo el senador don Wenceslao Martínez con sus bellas hijas.

Se nos denuncia el hecho de que un guarda maltrató de palabras á un matrimonio que paseando ayer tarde cerca de la fuente del canal subió á una heredad, con el objeto de cojer arañones en unos matorrales situados en el borde de la misma.

Si como suponemos el hecho es cierto, rogamos al señor alcalde que haga entender su obligación al guarda jurado á que hacemos referencia en el borde de la misma.

Hoy es esperado en Pamplona el ingeniero don Ramón Aguinaga.

Después de permanecer dos días entre nosotros hoy ha salido para San Sebastián nuestro querido amigo don Joaquín María Badaran.

Desde hoy queda abierta la suscripción para socorrer al pirotécnico don Manuel Oroquieta, por la pérdida de su taler y muerte de su infeliz hijo Victor, en los puntos siguientes: Alpargatería de la señora viuda de Fidel; Droguería de Jesús y Castillo; Cerería de Inocencio Tapia; Sastrería de Archanco; Comercio de ultramarinos de hijos de M. Mina; Comercio de papel de don Balbino Ciaurriz; Ferrería de don María Irigaray; Café Suizo; Café Sarasate; Círculo Carlista; Sastrería del señor Cabas.

Por los serenones fué conducido ayer al depósito municipal un sujeto llamado Gerónimo Ercocin Zoco, de 33 años, natural de Aibar, por amenazar con un revolver á una mujer.

Anoche llegó á esta ciudad el digno fiscal de esta Audiencia don Eduardo March.

En San Sebastián ha sido muerto de una cuchillada el cabo de serenones Manuel Gorostidi por el sereno Anastasio Mariscal.

La causa del crimen ha sido una denuncia presentada por el primero en contra del segundo.

El Excmo. Cabildo Catedral anuncia la vacante de un legado del ilustrísimo señor don Gabriel Esparza, obispo que fué de Calahorra, perteneciente á la parroquia de San Nicolás de esta ciudad para cursar en la Universidad de Salamanca las facultades de teología, leyes ó derecho canónico por espacio de cinco años.

Los aspirantes presentarán sus solicitudes durante los días de estos meses, acompañadas de los documentos oportunos al M. I. señor secretario del mismo cabildo.

todo sin resultado. La adicción lo mismo que la medicina sirvieron aparentemente de muy poco ó nada. La dispepsia es como el viento que aparece y desaparece á su gusto, no existiendo poder humano que pueda contrarrestarla. Es mi opinión es un desperdicio de tinta y papel el escribir sobre su tratamiento.

Esta relación tan fuerte, como desesperada compone parte de un artículo, como desesperado «Lamento de uno que padece de dispepsia veterada», y que apareció en una de las últimas revistas.

En vista de esto nos apresuramos á dar publicación á la siguiente carta en la esperanza de que coja el ojo del infeliz afligido. Si así sucede le hará escribir por segunda vez, pero de un humor más feliz.

La carta dice como sigue: «Hace dos años tuve un ataque de gripe y poco tiempo después tuve un segundo ataque que me dejó en un estado tan «deplorable» que creí que el fin de mis días se acercaba con toda rapidez. El doctor que me asistía creía que estaba enfermo del pecho. Me hizo tomar una infinidad de medicinas que no me aliviaron en lo más mínimo. Había perdido completamente las ganas de comer y lo poco que comía lo devolvía inmediatamente. Sentía dolores por todo el cuerpo y tenía una tos que no me dejaba dormir. Todo esto me tenía muy abatido.

Notando el poco alivio que había apercibido de las medicinas llegué á creer que mi enfermedad no tenía cura y me decidí á no tomar más y á despedir al doctor.

Mi cuñado don Ramos Brune, cura de esta parroquia me dijo en varias ocasiones: «Por qué no me dejé en un estado tan «deplorable» que creí que el fin de mis días se acercaba con toda rapidez. El doctor que me asistía creía que estaba enfermo del pecho. Me hizo tomar una infinidad de medicinas que no me aliviaron en lo más mínimo. Había perdido completamente las ganas de comer y lo poco que comía lo devolvía inmediatamente. Sentía dolores por todo el cuerpo y tenía una tos que no me dejaba dormir. Todo esto me tenía muy abatido.

Una tarde mi íntimo amigo el Hon. Tomás Osborne vino á verme saludándome así: «Hé aquí para traerle salud y al mismo tiempo me he traído una botella del Jarabe Curativo de la Madre Seigel.

Al principio refusé de tomarlo pero tanto me rogaron mi mujer, hijos y amigos que al fin accedí á sus deseos y lo tomé. Ahora estoy arrepentido de no haberlo tomado antes. La primera noche que lo tomé dormí muy bien y á la mañana siguiente me levanté con algún apetito.

Continué tomando dicho «Jarabe» el cual me curó en muy poco tiempo. Todo el mundo que me ve ahora queda admirado de la rapidez de mi restablecimiento. Ahora me hallo completamente restablecido y jamás me canso de darle gracias á Dios y á la Madre Seigel por su bondad hacia la humanidad. Le doy completa libertad de publicar este testimonio de mi gratitud. Quedo de ustedes su seguro y agradecido servidor (Firmado) Francisco Miranda y Gomez, Puerto de Santa María, provincia de Cádiz, 27 de Junio 1896.

El Jarabe Curativo de la Madre Seigel está de venta en todas las farmacias, droguerías y expendios de medicina del mundo. Precio del frasco, 14 reales; frascos 8 reales.

Comunicado

Echarri-aranzaz 4 de Septiembre de 1897.

Sr. Director del HERALDO.

Muy señor mío: Me permito llamar la atención del público por conducto del periódico de su digna dirección acerca del noble proceder de la sociedad titulada La Agrícola, dedicada al seguro de ganados.

El 28 de Febrero del corriente año aseguré un ganado en la misma y habiendo fallecido el 21 de Agosto próximo pasado, se me abonó la cantidad importe del seguro á los pocos días de ocurrido el siniestro.

Por deberes de justicia me considero en el caso de hacer público el hecho para que sirva de satisfacción á la empresa aseguradora, que dentro de poco, siguiendo tan noble proceder, ha de ver centuplicadas sus ya numerosas operaciones.

Dándole gracias anticipadas se ofrece de usted, señor director, afectísimo y s. s. q. d. s. m.,

SIMON GOÑI.

Información del

«HERALDO DE NAVARRA»

(Servicio de la mañana)

El viaje del Orfeón

Llegada á Vergara

Vergara 5 (5'40 L.)

Llegó á esta el Orfeón Pamplonés. Salieron á recibirle comisiones de todos los centros de la población y el pueblo en masa, que á los acordes de la música y el estallido de los cohetes, daba gritos atronadores á Navarra y al Orfeón.

También salió á recibir á la masa coral pamplonesa el Orfeón Vergarés.

El recibimiento dispensado ha sido delirante.

El concierto

Se ha verificado el concierto con una concurrencia numerosísima, reinando gran entusiasmo.

Fueron calurosamente aplaudidos nuestros orfeones en todas las piezas que ejecutaron.

También obtuvieron plácemes merecidísimos el solista señor Aramburu y el cuarteto que acompañaba al Orfeón en su viaje.

Al concierto han concurrido infinidad de personas de los pueblos vecinos.

El salón donde tuvo lugar... no hasta los topes. Al terminar la ejecución de la última pieza, que fué la obligada jota, el público prorumpió en gritos entusiastas de viva Navarra.

El corresponsal. Salida del Orfeón Tolosa 6 (11:30 m.)

Ha sido despedido en Vergara el Orfeón Pamplonés con igual entusiasmo que fué recibido, habiendo bajado a la estación el pueblo en masa acompañado de la banda municipal.

Llegada a Tolosa Tolosa 6 (11:35 m.) A las diez de la mañana próximamente ha llegado a esta ciudad el Orfeón Pamplonés.

En la estación esperaba el Ayuntamiento en pleno, acompañado de la banda municipal y un gentío inmenso que llenaba dicha estación y las calles por donde el Orfeón tenía que pasar.

El recibimiento dispensado ha sido tan entusiasta que no admite descripción.

Los orfeones son obsequiados. Escribo por correo dando detalles minuciosos de esta expedición, que proporciona nuevos triunfos a nuestra masa coral.

El corresponsal.

DE SAN SEBASTIAN

Firma de la Reina San Sebastian 6 (3:05 t.)

S. M. la Reina ha firmado hoy los siguientes decretos: Estado

Jubilando a su instancia a don Bernardo Ruiz Potestad ministro plenipotenciario cesante.

Gobernación

Concediendo franquicia postal gratuita al noveno Congreso internacional de Higiene y Demografía.

Guerra

Concediendo la gran cruz roja del Mérito Militar pensionada al general de brigada don Julio Domingo Bazán.

Idem la cruz de la misma clase sin pensión al de igual graduación don José Lopez Amor.

Aprobando una extensa relación de recompensas en la que se incluye a varios jefes, oficiales y sargentos, y en la que se premian servicios prestados en Cuba y Filipinas.

Ultramar

Nombrando presidente de la

Audiencia de lo criminal de Ponce a don Benito Nadal, fiscal de la misma Audiencia.

Nombrando magistrado de la de Puerto Rico a don Darío Pujado presidente que lo era de la de Ponce.

Idem fiscal de la Audiencia de Ponce a don Francisco Lorenzo Hurtado.

Peregrinos

A las once y media de la mañana de hoy han sido recibidos por S. M. la Reina Regente los peregrinos asturianos que se encontraban de paso en esta ciudad.

S. M. les ha dispensado un cariñoso recibimiento, conversando con algunos de ellos a quienes ha dirigido varias preguntas acerca de su viaje.

Regatas

Hoy se verificarán las anunciadas regatas entre "yachts" de vela.

Se disputan la copa de la Reina, regalo acostumbrado de estas fiestas.

Blasco.

DE MADRID

DE NUEVA YORK

Proposiciones de paz

Madrid 6 (4:45 t.)

El corresponsal del "Heraldo de Madrid", en New-York ha cursado interesantes noticias que me apresuro a comunicar.

Segun dicho corresponsal, el general Lee, cónsul norteamericano en Cuba, ha sido llamado telegráficamente a Washington a consecuencia de una comunicación dirigida a su gobierno.

Una vez en la capital de la República celebrará una extensa conferencia con el presidente Mac-Kinley para darle cuenta de proposiciones de paz hechas por los rebeldes cubanos.

Auxilio americano

Los rebeldes piden que los Estados Unidos intervengan en el restablecimiento de la paz de Cuba, por considerar insostenible para los intereses cubanos la guerra emprendida.

El precio de la paz

Piden los insurrectos que el Estado americano proponga a España el reconocimiento de la independencia de Cuba mediante una indemnización que pagarán los insurrectos garantizándola los Estados Unidos.

Comentarios

Las personas que tienen co-

nocimiento de tales proyectos, suponen fundadamente que la iniciativa de que se menciona corresponde solo a los norteamericanos que tratan por este medio de llevar a cabo la anexión de la isla.

Preparativos

Eignen haciéndose grandes preparativos en los arsenales de los Estados Unidos.

Las huelgas de los trabajadores terminarán mediante concesiones hechas por la autoridad a los huelguistas.

Valores públicos

Cotización del día de hoy

Table with 2 columns: Día 4, Día 6. Rows include Deuda perpetua al 4 0/0 interior, Deuda perpetua al 4 0/0 exterior, Deuda amortizable al 4 0/0, Obligaciones de Aduanas, Billetes de Cuba (1896), Cubas nuevas, Obligaciones de Filipinas, Acciones del Banco de España, Id. de la Tabacalera, Cambios con París, Id. id. Londres, El 4 por 100 exterior se ha cotizado en la Bolsa de París a

El crimen de Barcelona

Comunican de Barcelona que se ha celebrado allí el Consejo de guerra para juzgar al anarquista Sempau por la agresión a los señores Porta y Teixido.

El fiscal ha solicitado se imponga a Sempau la pena de diecisiete años de presidio por el asesinato frustrado del señor Teixido, otros diecisiete años de la misma pena por el delito de lesiones graves y cuatro años de prisión mayor por disparo de arma.

El defensor del procesado, capitán de ingenieros señor Richar, ha manifestado en su escrito que a su juicio se trata de un delito de homicidio frustrado, solicitando del Consejo que imponga al procesado la pena de prisión correccional el grado que corresponda, segun las circunstancias agravantes que aprecie.

Reunión desmentida

"El Liberal", de esta mañana publica una carta de Málaga en la cual se le dice que se proyecta una gran reunión de romeristas en el Romeral, residencia del jefe.

He tenido ocasión de ver la carta recibida por el señor Bergamán, íntimo amigo del señor Romero Robledo y en ella se le cita solamente para una reunión de carácter industrial con objeto de seguir la explotación de una fábrica de azúcar de remolacha.

Entre generales

El general Gasco, regresado

últimamente de Cuba, ha conferenciado con el ministro de la Guerra acerca de las declaraciones publicadas por el "Heraldo de Madrid", y remitidas por su corresponsal de Santander.

El general Gasco se ha mostrado conforme con cuanto allí se expone referente al estado de la guerra dando por su cuenta algunas otras noticias al ministro de la Guerra.

Peris

Boletín del día

SECCION RELIGIOSA

Cultos para el día 7

SANTO DEL DIA.—Santa Regina vg. y nr. El oficio divino de San Anselmo ob. y doctor con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve de la mañana horas canónicas y misa conventual; a las tres y media vísperas solemnes, completas, rosario, y salve.

En San Saturnino.—Cuarenta horas. Se expone S. D. M. y se reserva a las siete y media concluyendo con el rosario, salve y letanía cantada y el ejercicio de la Pia-Union de San Antonio de Padua.

En las parroquias.—Al oscurecer se rezará el rosario y se cantará salve y letanía.

En San Agustín.—La hermandad de labradores asistirá a las solemnes vísperas de su patrona la Virgen de Monserrat a las cuatro de la tarde.

En el Hospital.—La hermandad de ceteros obsequiará a su patrona la Virgen Santísima con solemnes vísperas a las cuatro de la tarde.

GOBIERNO MILITAR

Servicio de Plaza del día 7 de Agosto

Parada.—América. Jefe de día.—Cantabria, teniente coronel don Julian Montevedre.

Imaginaria.—América, otro don Isidoro Sanchez.

Hospital y prisiones.—Constitución, capitán primería.

Reconocimiento de fienso.—Númancia, otro. Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición. Traje.—De diario.

Valores locales y provinciales

Cotización del día de hoy

Table with 2 columns: Compra, Venta. Rows include Acciones Crédito Navarro, id. Fabrica de Villaba, id. Sociedad Arteta, id. Vinicola, id. Tejeria mecanica, id. id. Beteln, id. Carretera del Bazian, Deuda Provincial 5. 0/0, id. Municipal 5. 0/0, id. id. 4. 1/2 0/0, Obligaciones Fábrica Villava, Acciones de Iruña, id. de Vera

EL TIEMPO

La temperatura máxima de hoy es 24.0 grados centígrados; y la mínima de ayer fué 11.4. La altura barométrica a las nueve de la mañana de hoy en milímetros fué 723.6. El espacio recorrido por el viento durante las veinticuatro horas inmediatas a las expresadas fué 149.

CHIFLADURAS

GEROGLIFICO BUCOLICO (Remitido por Zaccanil y dedicado al Club de los sabios.)

Ajoarriero o Chilindrón

FRASE HECHA



CHARADA

(Dedicada al célebre Pixs-poxs y remitida por Ranglón y Torrucción.)

Prima cuatro me salió el guarita que coji, el guarita prima, y me agarró, pero no pudo hacer cuarta. La cuarta menos que nada y si quieres saber el todo véte a casa de la diñic y verás a la criada.

Soluciones a las chifladuras del último día: A la charada: Carlita. A la ordenación geográfica: Ricardo Gastón. Al gerooglífico: Montero Rios.

Han remitido soluciones: A la charada: Don Lope Rosa, Zené-mij-o. Tito continúa compra pescado frito, Pixs-poxs, Un gachó que se pega un millón de tiros antes que ser Carlita, Chupa alcauzas ó el Dientes de la Estafeta. Yo y los dos.

A la ordenación geográfica: Don Lope Rosa, Línegro, Liblancó, Zené-mij-o, Pixs-poxs, Un gachó que se pega un millón de tiros antes que ser Carlita, Melindres, Parejo y Mochila sociedad de tonos, Chupa alcauzas ó el Dientes de la Estafeta, Ranglón y Torrucción, Yo y los dos.

Al gerooglífico: Don Lope Rosa, Línegro, Liblancó, Tito continúa compra pescado frito, Ranglón y Torrucción, Perico el chupa línegos ó el cuervo desgraciado, Yo y los dos.

BUZON

Roy de Maratón.—Hústeme que usted vá a dar que hacer mucho a los chifladors. En turno sus gerooglifos y demás y agradecerlo siempre su amabilidad.

Don Lope Rosa.—Su gerooglífico es muy bonito y está muy bien hecho pero si se publica tiene que ser de paguito por tratarse de un anuncio. ¿Entiende usted señorito?

Yo y los dos.—Las soluciones llegaron tarde. Respecto a lo de la L.L. diretes que picaros cajistas! fué una errata de imprenta. Ya cualquiera se le escapa una L sola en vez de dos! Me pegarán todavía!

O. J. Martín y J. Nítram.—Ya llegó la hora. Pues señor, del examen de su voluminosa carta resulta: Que el rombo tercero vale.—Que los otros no valen.—Que los logogrifos valen.—Que el gerooglífico no vale, por inocente.—Que la cadenetá, vale.—Que la charada no vale por lo mismo que el gerooglífico y que... me canso ya de tanto vale.

Mañana contestaré las cartas.

Advertencia a los chifladors

En vista del extraordinario éxito que ha obtenido esta sección, por lo cual estoy reconocido a los chifladors que con sns pasatiempos me favorecen, y siendo muy poco el espacio de que para ello se dispone, les recomiendo que los pseudónimos deben ser lo más cortitos posible. Es un nuevo favor que les deberé

Cascabel.

LUISA

—Que usted acompaña a su novia.

—No creo que usted haga eso, y más sabiendo que soy un buen amigo de Fe-

—Tonto, si es que a mi me conviene, pues de esa manera creará que Luisa le amará y romperá las relaciones para no verse a acordar más el uno del otro.

—La cosa está bien, pero yo salgo perdiendo, pues no es muy consolador el saber que un amigo se aprovecha de las ajenas de otro.

—Tiene usted razón, Manolo, y no le voy a ni una palabra.

—Eso es lo mejor que puede hacer.

—Usted quiere hacerme un favor.

—Estoy siempre a su disposición.

—Desearía que, ya que acompaña alguna vez a Luisa, la preguntase de una manera indirecta si ha tenido noticias de Fe-

—Si es casi imposible.

—¿Quién sabe!

—Lo haré por complacerla, pero tengo completa seguridad que no ha tenido tiempo de escribir a nadie.

—Aríseme cuando haya hecho la pre-

—pero conste que es inútil.

—¿Qué noche ó mañana le sabrá usted

Folleín del HERALDO DE NAVARRA 105

Ya era tarde y Manolo tenía prisa por marcharse, pero antes de hacerlo estuvo hablando un buen rato de Luisa.

Siempre se le notaba que al hablar de ella lo hacía con mucho entusiasmo, y sin duda debió conocerlo doña Petra, pues no cesaba de largarle puntazos sobre el asunto: puntazos que recibía Manolo con la mayor inocencia del mundo.

Tan ciego y tan loco estaba cuando hablaba de Luisa, que no se enteraba de nada de cuanto le decían; ni de lo que a su alrededor pasaba.

Manolo salió de aquella casa, contento del paso que había dado y satisfecho por la comisión que doña Petra le había con-

Con objeto de poder formar bien el plan que iba a seguir, se fué a su casa en donde, tranquilamente, sin que nadie le estorbare, podría hacer cuantos preparativos quisiese.

Por el camino ya fué haciendo combinaciones en las que jugaban varias personas, siendo las primeras Luisa y Estrella.

De esta última pensaba valerse para conseguir el amor de Luisa, la que cada día se mostraba más esquiva a las con-

LUISA

—Cuando se tiene que acudir a una cita...

—¿Faldas tenemos?

—Y muy hermosa quien las lleva; más bonita que usted lo menos mil millones de veces.

—Antes que era hermosa y ahora que soy casi, casi fea.

—No se enfadé, pues todavía va a encontrar algún novio...

—¡Jesus! Se está usted vistiendo y yo aquí... Dispense usted.

Y salió con mucha prisa de la habitación, dejando a Manolo soltando grandes carcajadas.

Dejémosle nosotros también, para que a sus anchas pueda madurar la conversación que ha de sostener en casa de Luisa.

—Gracias a Dios por los buenos momentos que los otros experimentan...

Pedid entodas las farmacias BICARBONATO de Sosa  
**QUIMICAMENTE PURO**  
 Del farmacéutico *Torres Muñoz*, Calle de San Marcos 11 Madrid  
 Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Es el mejor polvo dentífrico y el más económico. Este producto es soluble y no hace daño, y aunque se aumente la dosis no perjudica.  
*Exigir la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja*  
 Cajas metálicas de 0'50, 1 y 5 pesetas



Para enfermedades urinarias  
**SANDALO PIZA**  
 MIL PESETAS  
 que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888, Gran Concurso de París de 1895 y Gran premio en la de Suez de 1896. Diez y ocho años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las reales academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventaja sobre todos sus similares.  
 Frasco 14 reales. Farmacia del Dr. Pizá, Plaza del Pino, 6, Barcelona y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.  
 NO FIARSE DE IMITACIONES, PEDID SANDALO PIZÁ

**LA UNION**  
 Compañía anónima de seguros contra incendios  
  
**FUNDADA EN 1828**  
 Establecida en París, 15, rue de la Banque.  
 Reconocida en España por Real orden y sometida á su legislación  
**Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1896**  

Capital social.....	Pesetas	10.000.000
Reservas.....	"	10.135.000
Primas á recibir.....	"	76.583.905

**Total de garantías.... 96.718.905**  
 Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896, pesetas 15.986.763.085  
 Siniestros pagados desde el origen de la Compañía » 211.246.625  
 Esta gran compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.  
 Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles é inmuebles; garantiza también á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.  
 Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.  
 Subdirector en Pamplona PEDRO RIEZU, Nueva, 20, 3.º

**GLANDARIO** ó café salud recomendado por todas las eminencias médicas.  
 Higiénico, agradable y económico  
 Paquete de cuarto kilo 50 céntimos  
 " octavo " 25 "  
 Marca: La Torre del Oro  
 Fabricante: ESTEBAN MARTINEZ y C.ª—SEVILLA  
 Pídase en todos los ultramarinos y confiterías  
 Depositario exclusivo en Navarra y Vascongadas: CLAUDIO LOZANO, San Nicolás 6ª Pamplona.—Se solicitan agentes en todos los pueblos. Condiciones de venta, inmejorables.  
 1 j

**Café Nervino Medicinal**  
 Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas bobicas, á 3 y 5 pesetas caja.— Se remiten por correo á todas partes. *Dr. Morales Carretas* 39 Madrid.— En Pamplona, farmacia de *J. Valencia*.

**BAZAR MEDICO**  
 7, Bidebarrieta, 7  
**BILBAO**  
 Casa especial en instrumentos de Cirujía, Mobiliario aséptico para operaciones.  
 Cura de LISTER  
 Biberones, jeringas, irrigadores, medias elástica, gabinete para la aplicación de aparatos ortopédicos, bragueros y fajas.—Precios fijos y módicos.

**Arriendos**  
 En la ciudad de Tafalla se arrienda una fábrica de alcohol y una casa-fonda, situada en la plaza antigua y la fábrica en el camino que conduce á la estación del ferrocarril.  
 También se desea arrendar una bodega que existe en la calle Pellegrerías número 6, ó Santo Domingo 27 vis, en Pamplona.  
 Para las dos primeras entenderse con don Francisco Mutuerverría de Tafalla y para la tercera con don Miguel Uranga, calle Nueva número 2 tercero, Pamplona.

**CÁPSULAS EUPÉPTICAS DE MORRHUOL**  
 Principio activo de aceite de hígado de bacalao, hipofosfitos y cuasina del **DR. PIZA**  
 Primer preparador español de dicho medicamento.—Premiado con MEDALLAS DE ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888, en la Exposición Concurso de París de 1895 y Gran premio en la Exposición de Suez de 1896.  
 El MORRHUOL contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y sus emulsiones. De la unión del MORRHUOL con los hipofosfitos y la cuasina resulta el mejor reconstituyente hasta hoy conocido, dando resultados sorprendentes en el tratamiento de la fisis pulmonar, bronquitis, raquitismo, escrófula, linfatismo y debilidad general. No contiene MORRHUOL graso alguno; puede tomarse en verano como en invierno.—De venta al por mayor y menor, farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

**LITINA SOLUBLE**  
 DEL DOCTOR ABADIA  
 Uno ó dos frascos bastan para curar el reuma y la gota, en la mayoría de los casos uno. De venta: En Pamplona, farmacia de Negrillos; en Allo, farmacia de Abadía. Se remiten por correo.

Casa **HERMANN-LACHAPPELLE, J. BOULET & C.ª**, SUCESORES  
 Ingenieros-Mecánicos, — 31-33, Rue Boineau, PARIS  
 2 MEDALLAS DE ORO Y MIEMBRO DEL JURADO, BARCELONA 1888  
 CRUZ DE LA LEGION DE HONOR 1888  
 CUATRO MEDALLAS DE ORO, EXPOSICION UNIVERSAL PARIS 1889  
**Aparatos continuos para la Fabricacion**  
 DE TODA CLASE DE BEBIDAS GASEOSAS LIMONADAS — SODA-WATER VINOS ESPUMOSOS LAS UNICAS con el interior plateado  
**SIFONES** DE TODAS FORMAS Y DE TODOS COLORES  
 Envío franco de todos los prospectos detallados

**El Doctor Don Tomás Arnal** Especialista en las enfermedades de los ojos del Colegio de Médicos de Zaragoza, Decano de los oculistas de Aragón y Navarra, etc.  
 Ha trasladado, por motivos de salud, su gabinete oftálmico de Zaragoza, donde ha residido veinticuatro años, á Tudela (Navarra) montado con todos los aparatos é instrumental que exigen los adelantos modernos. En dicho gabinete recibirá en consulta de diez á una de la tarde á todos los enfermos de la vista que deseen utilizar sus conocimientos. Honorarios módicos. Más de veintidós años dedicado á la curación de todas las enfermedades de los ojos por GRAVES y CRONICAS que estas sean y practicando con feliz éxito toda clase de operaciones en los mismos.  
 Carrerade las Monjas, 13, principal.—TUDELA (Navarra)

**Trabajos** de imprenta y encuadernación se hacen con prontitud, gusto y economía.  
**Objetos de escritorio** Se han recibido de todas clases de papeles y sobres para cartas, en estuches de papel y sobres inmensa variedad en clases y precios.  
**Papeles** de hilo rayados y cuadrículados de todas clases.  
 Antigua y conocida casa de ROMAN VELANDIA, San Nicolás 15 y 17 Pamplona. 1=15 a

**Venta de perros**  
 En la calle de Santo Domingo número 25 se venden dos cachorros de pura raza inglesa y uno mestizo de Terranova, en el estanco darán razón.

**LA RIOJA ALTA**  
 Pídase el vino fino de mesa (cosecha 1893) de esta acreditada marca en todas las fondas y restaurants.  
 Depósito en Pamplona: señores UTRAY é HIJO.

**VINOS de CORELLA**  
 Se venden por cuenta del cosechero en la calle de la Estafeta número 74.  
 Precios sin igual y clases superiores.  
 No dejen de visitar el almacén. Se sirve á domicilio.  
 No equivocarse, ESTAFETA, 74.  
 8 p-7 c

guro ha de ser muy malo, cuando usted se atreve á establecer una comparación.  
 —Vaya, vaya, patrona, traiga lo que la he pedido y la llamaré hermosa y todo cuanto quiera.  
 —Voy á por agua y á por los cepillos, porque si seguimos los dos aquí, vá á descarrilar usted.  
 —Tiene razón que le sobra.  
 Y esto diciendo, cerró la patrona la puerta del cuarto de Manolo, y desapareció por un oscuro corredor.  
 Manolo empezó á vestirse con sus mejores galas para desempeñar hasta con cierta coquetería masculina, la comisión con que la madre de Federico le había honrado.  
 No daba pié con bola, como vulgarmente se dice, en todo lo que intentaba ejecutar.  
 Inútilmente diremos que el pensamiento de Manolo se forjaba las más dulces ilusiones, ilusiones que hasta la presente, le iban saliendo á pedir de boca.  
 —Ya está aquí el agua y los cepillos.  
 —Gracias á Dios, hace dos horas lo menos, que los estoy esperando.  
 —¿Como corre para usted el tiempo!

Este no faltaba ni un solo día á la calle del Carmen para ver salir á Luisa del taller, pero tanto esta como Julia siempre encontraban algún pretexto para abaudonar tan pegajosa compañía.  
 Pensando en todo lo anterior, llegó Manolo á su casa.  
 Todo el resto del día lo pasó pensando en la visita que había de hacer á Luisa.  
 A la mañana siguiente, se levantó más temprano que de costumbre.  
 Desde los primeros momentos se le notaba algo de extraordinario.  
 —¿Patrona! necesito agua: dijo Manolo con voz ronca.  
 —Vá enseguida—respondió doña Rita.  
 —Y los cepillos para limpiar las botas.  
 —También los traeré.  
 —¿Y porqué se los llevan? ¿No son míos?  
 —Ha sido don Antonio.  
 —Pues que compre unos.  
 —¿Está usted hoy de mal genio?  
 —¿Yo mal genio? Al contrario, en mi vida he estado tan contento como hoy.  
 —Vaya, pues me alegro, porque cuando usted se enfada, hay que echar é temblar.  
 —Cualquiera diría que soy un ogro.  
 —No conozco á ese bicho pero de...

—Si no se explica...  
 —Vamos, hombre, que me han dicho que algunos días sirve usted de compañero á dos chicas muy guapas.  
 —¿Todos los días?  
 —Precisamente todos, no, pero si la mayoría.  
 —¿No sabe usted quienes son?  
 —No.  
 —Luisa, la novia de su hijo y otra mo- distilla que se llama Julia.  
 —Esa será su novia.  
 —¿La mía?  
 —Claro  
 —Ni esa ni la otra, es decir,—replicó enseguida Manolo, notando que se había quedado al descubierto—á Luisa no hay que contarla y á Julia tampoco, porque también tiene novio.  
 —¿Pues sabe usted que las niñas deben ser un poquito coquetas?  
 —Como todas las mujeres, señora y dispense el atrevimiento, aunque debe suponer que solo me refiero á las solteras.  
 —Eso desde luego; pues mire, en la primera carta que escriba yo á Federico le diré...  
 —¿El que vá usted á decir?—preguntó